

vs. Szabó András ig. urnak
Kossuth-u

ely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Égész évre 100 leu, félévre 50 leu, negyedévre 25 leu.

Helyes szám ára 2 leu.

Felolós szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Az Udvarhelymegyei Magyar Párt

f. 6. október 14-én (kedden) délelőtt 1/2, 11 órakor Odorheiu—Székelyudvarhelyen a színház teremben tartandó közgyűlésének napirendje:

1. Elnöki megnyitó beszéd.
 2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tag kiküldése.
 3. Beszámoló az Intéző Bizottság nevében az előző évekről.
 4. Az elnökség, az egész tisztikar, Intéző Bizottság és Választmány lemondása.
 5. Elnök, alelnökök, titkárok, pénztárnok, ellenőrök és intéző bizottsági tagok választása.
 6. Az eddig fölmerült költségek fedezéséről való gondoskodás és a jövő évi költségvetés, valamint a fontosabb teendők megállapítása.
 7. Javaslatok, indítványok, melyek a közgyűlés előtt legalább 4 nappal az elnökhöz beadandók.
 8. A közgyűlés bezárása.
- Odorheiu—Székelyudvarhely, 1924 szept. 18. A pártelnökség.

Pályaválasztás.

(Megfontolások az ipari pálya nehézségeiről is.)

Érthető a szülők aggodalma gyermekeik jövőjét illetően. Egyrészt az iskoláztatással járó súlyos anyagi gondok, a hova-tovább dráguló iskolai díjak, az ellátás, ruházkodás kérdései állítják mind leküzdhetetlenebb feladatokat elé, főként a többgyermekes szülőket. Másrészt, ezektől a terhek-től eltekintve, ha a jövőbe néz: még nagyobb a szülő aggodalma: — milyen pályát válasszon gyermekének, ha maturált, vagy ha éppen az egyetemre ment; hol a biztos alap a megélhetéshez, melyik az a pálya, amely a szülők nagy önfeláldozással viselt kiadásait némi kárpótlással honorálja is. Mindezekre a kérdésekre nehéz volna feleletet adni, éppen a mai állapotok miatt, mikor a lateiner pályán még ma is tultermelés van.

Szorosan véve nem is ezzel akarunk foglalkozni. Inkább csak Nagy Jánosnak a „Székely Közélet”-ben megjelent, az ipari pályára vonatkozó érdekes cikkeivel kapcsolatban, a kérdésnek azt a részét akarjuk megvilágítani, amely éppen az árnyoldala az ipari pályának, s amelyet cikkirő ur csak röviden említ, mikor a szülők és gyermekek előtt az iparos élet előnyeit igyekszik megvilágítani.

A IV. gimn. abszolváló vizsgának talán az a célja, hogy ha az nem sikerül, a gyengébb tanulók az iskolából az ipari pályára terelődjenek. Régen sok családnak derogált, hogy gyermekéből iparost, vagy kereskedőt neveljen. Már most, ha négy középiskola elvégzése után a szülő arra való gyermekét iparosnak adja: ezzel a külföldi (főként a német) példát némileg követjük is. Ott — tapasztalatból tudhatjuk — jóval magasabb képzettségű és intelligenciájú iparosokat találunk, mint nálunk. Németországban az ipar és kereskedelem az állam főerőssége, a többi ezeknek szinte csak kiegészítő

része. Ha az ipari pályára lépés nálunk is bizonyos iskolai képzettséghez volna kötve — mondjuk: 4 középiskolához — úgy nemcsak a gyermek nyerne vele, de nyerne az állam, a társadalom is. Ha megvan az intelligencia a gyermekben, más a fejlődése, más a pályán való haladásának lehetősége is, mint annál, kiből ugyanez hiányzik.

Az ipari pályának van tehát árny- és fényoldala is. A fényoldala az önállósítást esetleg követő szerencse: a vagyonszerzés lehetősége. Pláne olyanoknál, kik szülőik után üzletet, vagy az üzletalapításhoz vagyont is kapnak. Viszont az árnyoldala az, hogy a szegény és vagyontalan iparos — ha bármily intelligens legyen is és iparában bármilyen képzettsége is legyen — másoknak örökösén alá van rendelve, mások szeszélyeinek ki van téve még öreg korban is; mikor mégis csak — emberek lévén — érzékenyebb mindenki. Vannak ipari pályák, melyeken az önállósulás ma szinte lehetetlen. Ezek legfőképpen a szellemi kultúra közvetlen szolgálatában állók, amelyeknél az elhelyezkedési terület, az ottani általános kultúra hiány is akadály lehet az önállósításnak; ilyen többek között: a nyomdász- és fényképész-pálya.

De ott van a gyógyszerész pálya, melynél egyetemi képzettség is kívánatik, s amelyet az utóbbi időben túlsokan önzölnének el; — vajjon, hogy az ifju itt önállósághoz jusson, annak hány és hány akadály van? Igen sok derék gyógyszerészt ismerünk, aki még öreg korban is bizony mint gyógyszerész-segéd keresi kenyerét. Helyzete mégis tűrhetőbb; s azt a magas iskolai képzettséggel járó műveltebb köre teszi tűrhetővé. Ebből még ritkábban hiányzik a kollegiális megbecsülés, mint olykor, a kevésbé művelt iparosok köréből.

Általában ezekben látja e sorok írója okát annak, hogy bizonyos pályákra nem megy az ifjuság, bármennyire csalogatják is oda. A gyermekek, de a szülők is az önállósítás nehézségeit tartják szem előtt. Ezenfelül mondjuk meg őszintén: nem egy főnök, vagy helyettese nem áll hivatása magaslatán, alkalmazottjában csak a kicsavarni való energiát nézi. Pedig, hogy a munka egyöntetű és az egyetértés intenzívebb és így zavartalan legyen: — nagyon sokszor éppen a bánásmód emberséges, vagy kevésbé emberséges voltán mulik. Ezért nagyon fontos az ipari pályáknál, hogy a vezetés kinek a kezében van, milyen lelkiületű emberre bízatik: tud-e szeretettel fegyelmet fenntartani, vagy azt is lerombolja, ami mint önfegyelmzés minden intelligens alkalmazottban megvan. — Ez lényeges kérdés, ami Nagy János cikkéből hiányzik, s ami miatt sok idősebb alkalmazott már itt a földön keresztül éli a poklok szenvedéseit.

Szükséges tehát az ipari pályákon is az alapos lelki műveltség és a

műveltséggel szorosan összefüggő emberszeretet. S ha az ipari pályák mindenikét bizonyos iskolai képzettséghez óhajtanók kötni: ezzel csak azt tartjuk szem előtt, hogy az iskolából mégis visz a gyermek az életbe tudás mellett szeretetet is, ami éppen a mai tulanyagias világban — sok emberből annyira hiányzik! (—)

A valláserkölcsi nevelés fontossága.

Minden ország támasza, talpköve
A tiszta erkölcs, mely ha megvész
Róma ledől s rabigába görbed.

Hol van manapság a tiszta erkölcs? Szeretnék kérdésekre komoly és őszinte feleletet kapni, viszont, ha meggondolom, hogy milyen feleletet kaphatnék, akkor szerencsésebbnek látom, ha felelet nélkül maradunk.

Rettenetes következménye és csapása ez a háborus világfel fordulásnak. Rettenetessége azért félelmes, mert általános. Az édes anya aggódó lélekkel nevelheti, figyelheti gyermekeit; az édes apa korlátozhatja, fékezheti csendőrszigorussal, mindhiába. Mikor a IV-ik gimnázista „riportlap”-ot ad szórakoztató olvasmányul a vele egykorú kis leánynak s különösen figyelmébe ajánlja azokat a részeket, amelyek csakugyan rászólálnak arra, hogy lélekgyilkosoknak tituláljuk őket; mikor IV-ik elemista leányka cukorra kapott s összegyűjtögetett leujaival poudert és ajakpirosítót vásárol titokban, mert édes anyjától nem lohatja el, hiszen ő „olyan közönséges”, aki nem használ ilyesmit; mikor a legjobb példa és erkölcs létkörében nevelt 17—18 éves urileány a szülők minden intése, oltalma dacára is rálép a lejtőre, kérdzem, van-e szükség a valláserkölcsi nevelésre? Amikor Diogenes módjára lámpással lehet keresnünk, hogy a házitűzhely szentségét valóban megőrző családokat találjunk; amikor a 15—16 éves fiu édes apjáról gunyosan meséli, sajnálkozó kézleggyintések kíséretében, hogy tiltott utakon jár; amikor az ez éretlen gyermek maga is használja a felügyelet nélküli órákat arra, hogy Istentől kapott testi-lelki erőt mind mind az ördöggel közösen dorbézolja el, kérdzem ismét: van-e szükség valláserkölcsi nevelésre? Berzsenyinek száz esztendővel ezelőtt megírott verse, mint leszűrt igazság áll előttünk. Talpkövek, támasznak mondja a tiszta erkölcsöt s bizony igaz a van.

S hogyan nyerheti vissza az össze-zuzott lelki emberiség megint a jobb, tisztultabb erkölcsöket? A szülők, tanítók és papság mélyreható, egyöntetű, sokoldalú és általános valláserkölcsi nevelésével.

Vajjon az államoknak mi adja meg az erőt a gyarapodásra, a felvirágzásra, ha nem a tiszta családoknak erkölcsös élete, munkálkodása. Elérheti e ezt az állam a felekezeti iskolák nélkül? Ám próbálja meg! De a legrosszabb időpontot választotta ki a felekezeti iskolák működésének beszüntetésére. A háborus évek kegyetlensége miatt a sok apai fegyelem nélküli felnőtt, most serdülő fiatalok a maga fékezhetetlen, vad indulataival már nagy részben hozzájárult az erkölcsök meglazításához. Mi lesz még akkor, ha ennek a fának gyümölcsei lesznek a faj feantartó egyedek, hiszen az utódok hatványozott mértékben hordozzák az elődök jó rossz tulajdonságait!

Most kellene hát dédelgetni, mun-

kájukban segíteni a felekezetek tanítóit, hogy együttes erővel, a krisztusi erkölcsök fundamentumán szilárdan állva, egy új nemzedéket nevelhessenek, amely tisztultan és dicsőségesen emelkedjék ki a háboru fertőjéből.

(Vlăbița—Szentegyházasszalu.)

Berényi M.

Szigoru egészségügyi

ellenőrzések folynak a vármegye területén és sok kereskedést, italmérést zártak be s további szigoru rendszabályok várhatók. A tapasztalt félreértések onnan származnak, hogy most már az új egészségügyi törvények alapján történik minden intézkedés s ezek szerint a kereskedőknek vegyi szereket árusítani tilos. Vendéglősök, kormcsárosok nem készíthetik maguk (esszenciákból) az italokat. A büntetések súlyosak s az amogy is nehéz anyagi gondokkal küzdő iparos és kereskedő társadalomnak vélünk szolgálatot tenni azzal, hogy kimerítő tájékoztatást nyújtunk biztos helyről nyert értesülésünk alapján. Ime néhány pont:

Italokat csak az egészségügyi igazgatóság (Bucuresti) különös engedélyével bíró gyárak készíthetnek s árusítani csak ilyen szabad. Akinél saját készítésű italt találnak, szigoruan megbüntetik.

Kereskedőknek vegyi szerek, gyógyszer vagy olyan cikkek árusítása, amelyek mérget tartalmaznak, nincs megengedve. Ecetes-szer-cia tartása, vagy árusítása nagy büntetés terhe mellett szigoruan tilos.

Olyan vegyi szereket, amelyeket gazdaságban, iparban, vagy háztartásban is használnak, csak akkor árusíthatnak a kereskedők, ha erre az egészségügyi igazgatóság különös engedélyt adott, ilyenek a többi között: rézgalic, szóda, benzín, amoniák, cinkoxid (cinkveisz), sósav, kén, alkohol 96%, anilin festékek stb.

Udvarhelyvármegyében is a jövő hét folyamán kezdődik meg az egészségügyi ellenőrzés s akiknél engedély nélkül ilyen cikketek találnak, azt elkobozzák s a kereskedőt megbüntetik. Azért célszerű minél sürgősebben az előirt engedélyt megszerezni.

Az Önkéntes Tűzoltó-Egyesület

vasárnap, f. hó 21-én, a helybeli róm. kath. elemi iskolában tartotta évi rendes közgyűlését, melyen egy a régi, valamint az újonnan belépett tagok teljes számban jelentek meg. Azok, akik a tűzoltóság kérdésével e lap hasábjain már foglalkoztak is, s a — sajnos — gyakran elforduló tüzesetekkel kapcsolatban aggodalmukat a részvétlenség és más aggasztó tünetek miatt kifejezték, most örömmel szemléltették volna a lelkesedést, amely a régi és új tagokat az újra szervezett humanus és emberbaráti intézmény megerősítésénél áthatotta. A tűzoltóság hivatása, önfeláldozó eszméje nem szorul dicsőre. Néhai nagynevű Széchenyi basa nevével van szoros kapcsolatban a magyar tűzoltóság, de meg a konstantinápolyi tűzoltóság világhírűvé nevelése is, s azok, akik például Budpesten egy Concordia-malomegésnél, vagy a Párisi nagyárubáz égésénél a fővárosi tűzoltóságot működni látták: — bámulattal adóztak a nagyszerűen bevált és önfeláldozással végzett munkának. Igaz, hogy az ily nagyobb városok tűzoltósága hivatásos tűzoltókból áll, de életveszede-

lemmel járó hivatás ez, s nem egy esetről tudunk, mikor az önfeláldozó tüzoltót, ki hivatásának esett áldozatul — az egész város részvéte kísérté s sirjához; s a sirnál hallott beszédek: a fegyelmazettség, az önfeláldozás és a szolgálat gyönyörű példái állították a tüzoltóság elé.

A közgyűlésen Szabó József alparancsnok megnyitja után, a különböző jelentéseket vették tudomásul. Majd a tisztikar lemondása és a választás következett. Török Géza korábbi elnöklése mellett. Egyhangú lelkesedéssel megválasztották új főparancsnokká: Nagy Lajos drt, kit három tagú küldöttség hívott meg a közgyűlésre, s ki az elnöki széket elfoglalván, a tüzoltóság nemes hivatását fejtegette, békére, barátságra és emberszeretetre buzdította a tüzoltókat, majd az önfegyelmzés fölötté szükséges voltát hangoztatva, megköszönte az iránta megüdvült bizalmat és a tisztikar és legényiség támogatását kérte az együttműködéshez. Az egylet volt főparancsnoka: néhai jó Borosnyay Pál dr. emléket jegyzőkönyvileg örökítették meg és erről a gyászoló özvegyet kivonatosan értesíteni határozták. Az egylet egyéb vezető tisztjeire a következők választották meg: alparancsnok és oktató mester: Szabó József, segédtest: I. Benedek Géza dr., II. Horváth András, pénztárnok: Kádbé József titkár: Soó Gáspár, szertárnok: Csörgő Balázs, Jakab Ignác, szivattyumester: Kónczey István, orvosok: Hartwig István dr., Dianesch Hugó dr., mérnök: Török Arthur, mászó-osztály parancsnok: Oajos Dezso, Kerestély Gyula, szivattyu osztály parancsnok: Zorger Ferenc, Lapka Henrik, vízszállító osztályparancsnok: Debitzky Béla, Orbán Gyula, rendfenntartó osztályparancsnok: Bodrogi Balázs, ifj. Nagy Dénes. — Gyűlés után az új főparancsnok a tüzoltókat vendégül látta, miközben a tüzoltói nemes hivatásról, önfegyelmzéséről és kötelességtudásról, több pohárköszöntő keretében lelkes és buzdító szavak hangzottak el. —y.

SZÍNHÁZ.

Négy hét óta szórakoztatja már városunk elég szép számu színházbarátját a közönséget Fehér Imre színtársulata. A hosszabb időn át folytatott együttléssel valakivel, a több oldalról való megfigyelés lehetősége, nyilvánvalóvá teszi annak igazán komoly értékeit, de leleplezi egyúttal a fogyatékosokat is. Az eltelt 4 hét elég idő volt ahhoz, hogy a közönség is érdeklődő szeretetébe fogadja a társulatot, érdeklődést érdemlő előnyeikért, de szemének rá kellett nyílnia egyes hibákra és hiányokra is. Az előnyök: több tag igazán kiváló színészi képessége, ambíciója, az előadások harmónikus és zavartalan lefolyását biztosító erélyes rendezés, hiányok: a társulat jó énekhangokban való fogyatékosága s általában az egész társulat, kivált egyes szerepkörökben kiegészítésre szoruló, létszámának csekélyisége. Mert hiába a Görög Olga szép énekhangja — egy szép hang nem mindig elég egy operett-előadás összes énekhangvetelményei kielégítésére. És hiába egyes tagok ritka ambíciója, egyes szerepkörök betöltésére való kiváló alkalmassága — ez még nem predestinál minden szerepkör hasonlóan kiváló betöltésére. Az ilyen vállalkozás sokszor, igaz, csak szükség szerű, de éppen az a baj, hogy szükség szerű. Ez különben a Vagyáros hétfői előadása volt szembeszökő, ahol meg kell vallanunk, maga a kiváló s néhány szerepben igazán meglepő produkált Fehér igazgató sem tudott olyan teljes illuziót kelteni, mint az egészen nekivaló Vén gazember, Pongé Jubász, vagy Kovácsy Béla kedves urambátyám, illetve mulató genyris figurájával. Ez előadás főszereplői közül igazán kifogástalanul teljes alakítást csak — a rendezés kifogástalan — R. Farkas Ida produkált, Athénais szerepében. Kár, hogy éppen őt láthatjuk aránylag a legkritikábban a színpadon.

Ugy ő, mint a darabban már Fehér Imre is, továbbá Szabados és Légrády markánsul jól alakításokkal szerepeltek a megrázó hatású: Az élő halott c. színműben. A kedvesen poétikus meséjű Mezeicsalács kétszer is színre

került. Igen jó volt benne Roos Jenő, Gaál, mulatságos Légrády Pál, Tóth Böske, Somogyi, Tarnay, bájos királyné Fekete Rózsi. E darabban már Görög Olga-nak jutott kevésbé egyéni szerephez illő szerep. Nekijutalomjátékában: A Csárdás királyné, énektudást, szép hangot kívánó szerepében volt ismét nagy sikere. Rengeteg virágot és egyéb ajándékot is kapott. A Három a kislány pénteki előadásán derék fi harmonikusaink adtak izelítőt abból, milyenek is lehetnének az operett-előadások nagy zenekari kísérettel. A műkedvelők közül való szereplők ismert ügyességükkel illeszkedtek bele a színeszek együttesébe.

A színházi iroda közleményei. Ma, szombaton tartja jutalomjátékát Szabados Árpád, a színház főrendezője. Színre kerül „A nagy törvény” c. szenzációs dráma, mely Szabados legjobb darabjai közé tartozik (nagy sikerrel adták a nagyobb erdélyi színpadokon). A főszerepeket a szerzőn kívül R. Farkas Ida, Fekete Rózsi, Tóth Böske, Roos Jenő és Légrády játézzák.

Vasárnap van a *Meghalok utánad* c. nagy táncos operettnek a bemutatója. A rendkívül melodikus és szép meséjű operett sikerrel járta be az összes erdélyi színpadokat.

Hétfőn R. Farkas Ida, a társulat nagyszerű hősnője tartja jutalomjátékát. Ez alkalommal a színház Sardou világhírű, hatalmas drámáját, a *Bozsorkányt*, ujtja fel, mely szenzációs meseszövevével örökbecsű műsordarabja a világ összes színpadainak. R. Farkas Idának legnagyobb alakításai közé tartozik a címszerep és a kiváló művésznő jutalomjátéka bizonyára zsufozásig meg fogja tölteni a színházat.

Kedden az aranyos humoru Légrády Pál jutalomjátékát színre kerül az örökzöld *János vitéz*. Légrády a francia királyt játssza, mely alakítása végig derűltégekben fogja tartani a publikumot.

Szerdán kétfős érdekességben lesz része a közönségnek. A *Tangókirálynő* c. gyönyörű muzsikájú Lehár operettnek van a bemutatója, mely egyszerű smied Fekete Rózsinak, a színház népszerű, bájos táncosprimadonnájának lesz a jutalomjátéka. Fekete Rózsi művészi stílusa, kedves humora kiválóan érvényesül e darabban és a közönség szeretete bizonyonnyal illő keretet fog adni a szerdai estének.

Cütörtökön szintén egy újdonság keretében tartja jutalomjátékát Tóth Böske, a színház kedvenc komikája. A *Gazdag leány* c. bájos Szemes vígjáték kerül színre, melyben Tóth Böske egyik legjobb szerepét alakítja.

Pénteken a ragyogó humoru táncos komikus, a közkedvelt Gaál Sanyi tartja jutalomjátékát. Az évek óta nem adott, rendkívül mulattató énekes bohózat: *Goldstein Számi* kerül színre, melynek címszerepe Gaál legjobb alakításai közé tartozik. A darab egyébként is elsőrendű szereposztásban kerül színre és kétségek nélkül zsufozt nézőtér fog tapsolni a nagyszerű Gaálnak.

Szombaton Roos Jenőnek, a színház nagyszerű bonvivántjának van jutalomjátéka. A múlt szezon egyik legnagyobb sikerű darabjában, a *Marinka táncosnő* operettben lép fel a népszerű művész, aki úgy operettekben, mint prózában elért sikerei révén a közönség kedvencei közé tartozik. Azok a hatalmas tapsok, melyek Roost fogadják, valahányszor a színpadra lép, meglepően nagy fokozódni tekintve az előrelátható nagy érdeklődést.

A vörös malom. Szenzációs színházi eseményben lesz része okt. 10-ike körül a közönségnek. A vidéki színpadokat megelőzve mutatja be a színház Molnár Ferenc világhírű színdarabát: a *Vörös malom*. Fehér Imre, a színház agilis direktora nagy áldozatok árán hozza színre a káprázató kiállítású darabot, melynek előadása hatalmas munkával és kiadásokkal jár. A társulat művész és műszaki személyzete hetek óta megfeszített munkával dolgozik a próba- és asztaloshelyiségekben, hogy a helyi viszonyokhoz mérten a lehető legelőkeltebb előadásban kerüljön színre a szenzációs darab. A *Vörös malom* hatalmas gépezete, melyet Szabados főrendező és a tehetőseges Kiss díszmester állítanak össze, bámulatra fogja ragadni a bemutatkozó előadás közönségét.

Sport. A Hargita vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a marosvásárhelyi 82. gy. ezred jóképességű csapatával játszik barátságos mérkőzést.

A 82-eseknek igen jó hírük van, a csapat a múlt héten a Kaset 2:1-re, azelőtt a C. F. R. Muresult 3:0-ra verte, az M. S. E. is csak eldöntetlen ér el. Kemény küzdelemre van kilátás, a Hargitának erősen bele kell feküdnie a játékba, ha győztesen akar kikerülni a mérkőzésből.

HIREK.

Szeptember 27.

Bessarabia felől érkeztek az utóbbi héten zavaros hírek, melyek azonban csakhamar tulzottaknak bizonyultak. A hivatalos közlések szerint, csupán kisebb irreguláris orosz bandacsapatok kíséreltek meg betörést, melyeket azonban határvédelmünk csakhamar véresen vert vissza.

Házasság. Csech Irénke Odorheiu és Kalmár Béla Arad, f. hó 21-én házasságot kötöttek.

Florescu volt igazságügyminiszter, a liberális párt egyik vezető embere 20 éves politikai működésének megünneplésére ma városunkból és a vármegyéből is többen utaztak Bukarestbe, a prefectus, subprefectus, polgármester, a főszolgabírák, rendőr-prefectus s több más főbb tisztviselő vezetése alatt.

Halálozás. Özv. Dézsy Antalné Tamás Ika f. hó 26-án, 74 éves korában, városunkban elhalt.

Ifj. **Bartók** István lakatos 26-án, 35 éves korában, szintén elhunyt városunkban. Mind a két haláleset kiterjedt és tisztelt családokat borított gyászba.

A zetelakai tűzkárosultak javára a helybeli Csizmadia Ipartársulat dícséretre méltó, nemes elhatározása folytán, a társulat pénztárából 1000 leut juttattak e héten szerkesztőségünkhez. Ugyanerre a célra a Dicsőségmentártoni Általános Hitelbank helybeli fiókja 500, Csiky Ambrus kápolnásfalvi lakos 200 leut adott.

A naptáregyesítés. A Gergely-naptár átvétele, vagyis az orthodox naptár egyesítése a nyugati országokban szokásban volt, rendes időszámítással október 1-én megtörténik. Mint tudvalevő, az egyesítéshez a szent színdórus hozzájárult és megállapította az új naptári rend szerint az ünnepek időpontját.

A székelkereszturi Működő Társulat fennállásának 25 ik évfordulóját üli, mely nevezetes alkalmából a jeles társulat nemes elhatározása folytán: részben a zetelakai tűzkárosultak javára, részben új díszletek beszerzésére, okt. 4-én, szombaton Walter F. színháztermében a Süt a nap kerül színre, díszelőadásul. Az előadásban a társulat legjobb erői fognak szerepelni, s az annak érdemes multja iránti elismerés, mint a nemes cél bizonyára zsufozt házat fognak összehozni. Az előadást megelőzőleg a társulat 25 éves történetét ismerteti Fazakas Miklós dr. társulati elnök. Kezdeté pont 8 órakor. Előadás után társas vacsora, melyre Kiss Lajos ügyv. elnöknel és Szemerjay Károly rendezőnel lehet feliratkozni.

Meghívó. Az odorheiu munkások rokkantségélyező és nyugdíjgyeltemének 138-ik főképzetára folyó október hó 5-ikén, vasárnap délután 3 órakor a városi tanács helyiségében közgyűlést tart, melyre a főképzetár tagjait az elnökség tisztelettel meghívja. Társgyroszat: 1. Beszámoló az egylet működéséről. 2. Pénztári jelentés. 3. A Temesváron 1924 november 9-ikén megtartandó küldött-gyűlésre egy kiküldött választása. 4. Indítványok. 5. Tisztviselők lemondása s ezek helyett új tisztviselők választása.

A Filharmónikus Társaság jövő heti próbái: hétfőn: teljes zenekar, a Gések szerepeinek kiosztása, szerdán: zenekar, pénteken: szoprán és alt.

Társulati, s főként a hirdetési anyag váratlan nagy torlódása miatt több cikk közlése a jövő hétre maradt, miért a szerzők s az olvasók szives elnézését kérjük.

A Székely Dalegylet október hó 5-ikén, vasárnap, d. e. 11 órakor próbahelyiségében rendkívüli közgyűlést tart. Tárgy: az elnöki szék betöltése, miért is az összes tagok megjelenését kéri.

x Most ideje! Az őszi nélküldözhetetlen gyümölcsökrendezést: fakoronázást, fametszést, fatisztítást, fameszelést, ásást, tölcserézést, faültetést vállalom. És kinek jó könyve, szép képe s ingosága van eladó és ki ocsón akar venni, szóljon nekem. Tisztelettel: *Demeter Domokos* író, Mugei (Bögöz), Jud. Odorheiu (Udvarhelym.).

Ruhadarabok, felöltő, kalap stb. nyilvános helyeken való eltűnéséről hallottunk mostanában. A rendőrség nyomoz az idegen holmik kedvelői után s remélhetőleg, azokat hamarosan ártalmatlannak is teszi. Addig is azonban a színházban, kávéházban s más hasonló helyeken megjelenőknek a letett holmijaikra való óvatos ügyeletet, a saját érdekükben is, figyelmükbe ajánljuk.

Kis arany amulett találtatt. Érdeklődni lehet kiadóhivatalunkban.

Állami ösztöndíjat kap az odorheiu áll. fiulicium igazgatóságától kapott értesítés szerint, az intézet 13 székel tanulója, akik a f. hó 5-én megtartott ösztöndíjvizsgát jó sikerrel tették le és egyebekben is megfeleltek a törvény követelményeinek. Ezek a tanulók a következők: Patakfalvi Sándor (Ialaceni), Benedek Károly (Căpâlnița), Kóreh Adalbert (Vasileni), Benedek Tibor (Ocland), Kral Antal (Porumbeni mari), Szabó Dénes (Crăciunel), Kiss Albert (Oșni), Benczédi András (Tărcăști), Orbán Balázs (Ighiu), Badó Albert (Mărtinuş), Benczédi Sándor (Tărcăști), Barthalis József (Tăureni), Kiss Géza (Oșni).

Adományok a zetelakai tűzkárosultak javára. Az Udvarhely-megyei Takarékpénztár közli, hogy a Magyar Párt felhívása alapján pénztárához a zetelakai tűzkárosultak javára, újabban a következő adományok folytak be: Bartók István 100 leu, Simó Mátyás 500 leu, Borbély Lajos Nagygalambfalva 300 leu, összesen 900 leu. Kimutatva 46,380 leu, összesen 47 280 leu. További adományokat nevezett intézet készséggel elfogad.

Jubileum. Megható és szép ünneplésben részesítették a „Haugya” fogyasztási szövetkezetek Rohay László központi vezérigazgatót azon alkalomból, hogy most töltötte be a „Haugya” szolgálatába lépésének 25 éves évfordulóját. Az ünneplés Nagynyeden, a központi tisztviselők és a vidéki fogyasztási szövetkezetek képviselőitében szept. 25-én folyt le a központi helyiségében. Az igazgatóság és felügyelő bizottság nevében Ugron István ig. elnök, a „Haugya” központ tisztviselő-kara nevében Böhm Sándor igazgató és a központhoz tartozó vidéki szövetkezetek nevében Ürmösi József homoródszentpáli unitárius lelkes üdvözlőték a jubileumot. Az igazgatóság és felügyelőbizottság, valamint a tisztviselői kar díszes albumot és emléktárgyat adott a jubiláló vezérigazgatóknak, a vidéki szövetkezetek pedig egy „Rohay László emlékalap” megalkotására gyűjtöttek és adakoztak eddig 20 000 leut, mely az összes szövetkezetek hozzájárulása által szép alapítványá fog növekedni. Rohay László vezérigazgatót méltán érte e szép ünneplés, mert ő lelkes apostola volt az altruizmus alapján működő szövetkezeti életnek.

Találtatt a múlt vasárnap este felé a Pap-kerubon egy kis vészon hátizsák, benne néhány apró tárggyal. Felvilágosítás kapható a kiadóhivatalban.

x Október 1-től kezdődőleg kezdő-órakat adok kezdőknek, haladók-nak, konzervatórium módszerrel. Zongora hangolást is vállalom. *Kiss Elek.*

Piaci árak: buza (súlyedő árak mellett) 120—140, rozs 95—110, árpa 95—100, zab 40—45, ő tengeri 100—105, új tengeri 90—95, burgonya 30—34 leu vékankint. A takarmány ára a hó sarijtermet következtében némileg esett, de ezidő szerint még nem nagy a kereslet. Alma-termésünk értékesítése még bizonytalan, a külföldre szállítóknak nem nagyon jelentkeztek. Vékák kisebb tételekben 40—50 leu körüli árban kel.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Gondolja meg, mielőtt sonkát, szardíniát, szárindját, gyümölcs- és hús-konzerveket, finom deszeret, főző, töltött és tőmör csokoládét akar vásárolni



Ha Valaki szükség esetén övének

disztemetkezést

szándékozik rendezni, olcsó áron, egy disztemetkezési intézetünket bátrak vagyunk szíves figyelmébe ajánlani. Mindenféle temetést: a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, a legelőnyösebb árak mellett eszközölünk.



Odorheiu, Piața Regina Maria 1.

Kiváló tisztelettel: **BARCSAY & ESZTEGÁR** disztemetkezési intézete.



Csakis Berson

gummisarkot és talpat viseljen! Ruganyosodó teszi járását, olcsó és növeli cipője tartósságát!

Az odorheiu törvényszék. C. 214-1924.

Hirdetmény.

Az odorheiu törvényszék közölni teszi, hogy Demeter Zuzsa kisközségi lakos részéről az 1911. évi I. t. c. 748. § a alapján előterjesztett kérelem folytán az Észak-Amerikában Joliet városában, a kórházban 1918 november havában állítólag elhalt Demeter Sándor volt bordosi lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást a mai napon megindította, s nevezett részére ügygondnokul dr. Finkér Béla ügyvéd odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a tvszék Demeter Sándort és mindazokat, akiknek az ő életben létéről tudomásuk van, hogy a bíróságot, vagy az ügygondnokot értesítsék, mert ellenkező esetben ennek a hirdetésnek a „Buletinul Justitiie”-ben történt harmadszori közzétételétől számított 3 hónap letelte után a nevezett elhalálásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1924 április 5 én.

A. G. Boicescu m. p. elnök.

A kiadmány hiteléül:

Vozary s. hiv. tisztviselő.

Eadó: a Strada Principesa Iliana (Eötvös-u.) — szám alatt egy 4 szobából, konyhából, nyári konyhából és egyéb melléképületekből álló egyedi álló kőházas telek. Értekezni lehet dr. Kassay F. István és dr. Pál Gyula ügyvédek irodájában.

Zeros könyvszekrényt keresek megvételre. Ajánlatot a kiadóba kérek „K sz.” címre.



Kint lesz a vizből, akár raglánt, akár esőköpenyt vásárol LÖBL-től.

Édes must

kapható

Orbán és Markovits borkereskedőknél.

Árverési hirdetmény.

A Gül testvérek tulajdonát képező Odorheiu Str. Regela Cirol (Orbán Balázs-u.) 40 sz. a. fekvő, azonnal beköltözhető, épületes beltelek **1. évi október hó 5-én** (vasárnap) d. u. 2 órakor a helyszínen megtartandó önkéntes nyilvános árverésen el fog adatni. Kiküldési ár 100 000 leu. Árverési feltételek Odorheiu vármegye árvaszékénél megtekinthetők.

No. 655-924.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința publică că dreptul nelimitat pentru vânzarea beaurilor spirituoase care formează proprietatea comunei Murești și se exercită în casa proprie a comunei, se va da în arenda pe 3 ani consecutive, prin licitație publică, care va avea loc în casa comunală la **19 Oct. 1924** orele 1 d. m.

Prețul de strigare 6000 lei. Vadiu 10%. Celelalte condițiuni se pot vedea în cancelaria notarială din Murești.

Murești, la 18 Sept. 1924.

Árverési hirdetmény.

Közölni teszem, hogy a Murești község tulajdonát képező korlátlan italmérségi jog, mely a község tulajdonát képező házában gyakoroltatik, **1924 október 19-én** d. u. 1 órakor a község házában tartandó nyilvános árverésen 3 egymásutáni évre haszonbérbe fog adatni.

Kiküldési ár 6000 leu Bánatpénz 10%

Egyéb feltételek a murești i. körjegyzői irodában megtekinthetők.

Murești, 1924 szept. 18.

Szabó János, Barra, primar, notar comunal.

A Str. Crisan (Vár-u.) 3 sz. alatt elvállalnak mindenféle férfi és női fehérnemű-varrást, a legmodernebb ághuzatok, menyasszonyi kelengyék készítését, ugyszintén házi- és gyermekruhák készítését, a legkényesebb igényeket kielégítően. Kivánatra házhoz is elmegy. *ösv. Eichner Emilné.*

Eadó: a „Szászok Taborán”, a város közvetlen közelében 3 hold felerészben szántó, felerészben kaszálóhóll álló birtok. Értekezni lehet dr. Kassay F. István és dr. Pál Gyula ügyvédek irodájában.

Jobb házvezetőnő,

ki jól tud főzni, jó fizetéssel kisebb családnak főveléti. — Lakással bíró otthon lakhatik. Cím a kiadóban.

Orbán, Nagy és Tamás

kész cipő raktára

Odorheiu - Sz. udvarhely.

Értesítjük nagyérdemű vevőközönségünket, hogy állandó raktárt tartunk saját készítésű

férfi-, női- és gyermek-cipőinkből.

Elvállalunk minden e szakmába vágó megrendeléseket, a legújabb divat szerint, kiváló csinnal, a legjobb anyagból, pontos elkészítés mellett. Elvünk a vevő közönség teljes kielégítése, igyekszünk, hogy 35 éven keresztül szerzett üzleti tapasztalatainkat a vevőközönség előnyére használjuk fel és a legkényesebb igényeket is kielégítsük.

Javítások pontos elkészítése.

Luxus- és teher-szállításokat, az ország bármely részébe vállal

ifj. Barkóczy Albert Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 22. szám.

Megrendelhető a **BARKÓCZY-**vendéglőben is.

Elvállalunk riselidő, madeira, keresztszem, női fehérnemű varrást és bármilyen horgolást. Délután 4-6 óra. „**Gólya áruház**”. Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 18. szám.

Értesítem a mélyen tisztelt közönséget, ismerőseimet és jóbarátaimat, hogy a Persián és Zimny cégtől barátságos uton kiléptem és önállósítottam magamat. Üzletem Str. Principesa Ileana (volt Eötvös-u.) 1 sz. alatt Kovács Dénes mészáros házában. — Szíves pártfogásukat kéri: **Imrich Vilmos.**

Figyelem!

Van szerencsénk a városi és vidéki közönség becses figyelmét felhívni, hogy üzletünkben raktáron **női-, férfi- és gyermek-cipőket,** tartunk saját készítésű a legjobb és legszebb kivitelben. Tehát ne mulassza el, saját érdekében, mielőtt cipőt vásárolna, raktárunkat megtekinteni.

Tisztelettel: **DOBRAI és FERENCZ.**

MOST JUT AZ ESZEMBE,

hogy a legkényesebb izlést is kielégítő, mindenféle

arany- és ezüst ékszerek, alpacca disztárgyak, zseb-, fali- és ébresztő-órak, jegy-gyűrűk, szemüvegek

Iszakovits Bernát

óras, ékszerész és látszerész nagyvárosi stílusban újonnan berendezett dús raktárában **Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-utca) 20 szám alatt**

a legelőnyösebb árban, előzékeny és pontos kiszolgálás mellett kaphatók.

Elvállal minden e szakmához tartozó javításokat. Aranyat és ezüstöt a legmagasabb áron vásárol.

No. 1016-924. not.

Hirdetmény.

Közölni teszi, hogy Brădești község korlátlan italmérségi joga, mely a község házában gyakoroltatik, **1924 november hó 16 án** d. u. 2 órakor Brădeștiben a körjegyzői irodában, nyilvános árverésen 3 évre bérbe adatik. A bérlet kezdete 1925 február 2 lka. Kiküldési ár 9000 leu, melynek 10% a bánatpénz címen árverést vezető kezéhez letendő. Árverési feltételek a körjegyzői irodában megtekinthetők.

Brădești, la 15 Sept. 1924.

Primaria.

Butor-raktár.

Állandó nagy raktár mindennemű modern háló-, ebédlő- és szobaberendezésekből, mindennemű kárpitos munkák csinos kivitelben, gyorsan és pontosan készítenek.

Balázs Károly cég Bul. Reg. Ferdinand 27. szám.

Férfi-, női- és gyermekruhákat, háznál szőtt posztót, fonalakat mélyen leszállított árak mellett fest és tisztít Schmitz Odorheiu.



A legfinomabb valódi angol, cseh és belföldi szövetek, mindenféle bélésárak, szőttek, sepsiszentgyörgyi gyártmányok, sapkák, nyakkendők, harisnyák
 megérkeztek és rendkívül olcsón kaphatók

LÖBL R. üzletében.

Summikabátok feltűnő olcsón! Kész raglanok nagy választékban!

Soci György posztóáruházai, Brasov.

Mindenkit érdeklő értesítés!

Tisztelettel értesitem a tisztelt vásárló közönséget, hogy az ez évi

október hó 4-én tartandó országos kirakó-vásár alkalmával

egy óriási választéku
 posztó- és szövetáru-raktárral a helyi piacon leszek.

Versenyen kívüli áraim és a szövetek elsőrangú minősége mindenkit meg fog lepni és vásárlásra ösztönözní.

Teljes tisztelettel:

SOCI GYÖRGY posztóáruháza **Brasov.**

Ritka alkalom.

Ritka alkalom.

Székely házalók részére!

Szőnyegek, ágy-garnitúrák és egyéb házi szőttek állandóan
 ■ ■ raktáron ■ ■

„MERCANTIL“ textil nagykereskedés

ARAD, Piata Avram Jancu 2. az udvarban.

Kiadó üzlethelyiség (fűszer-, divatáru és bőrüzletnek megfelelő) Str. Principesa Elisabeta (Bethlen utca). — Bővebb felvilágosítás kapható a lapkiadóhivatalában.

Odorheiu — Székelyudvarhelyen legolcsóbb bevásárlási hely a

„Hangya“ szövetkezet.

Mindenki meggyőződhetik a szövetkezet versenyáráiról. Tegyen a szövetkezetben próba-vásárlást.

Az odorheiu agyag- és faipari szakiskolánál (școala de Arte și Meserii de Stat) kerestetik egy románul is tudó szakács, vagy szakácsnő, 3 szolga és egy mosónő. Mindegyiknek a fizetése 1000 leuig megy fel havonta.

Csak 285 ezer leuért

eladó, gyógyfürdő, 5 szobás modern lakás, cementsuterral és szép fenyves és gyümölcsös udvarkerttel. Str. Regele Carol (Orbán Balázs-utca) 30 szám.
 Értekezni lehet:

Szenkovits János utódánál.

Egy jó családból

való, 4 középiskolai osztályt végzett fiu lapunk nyomdájában tanulónak felvétetik.

A világhírű

Székely Selters

és a

Margitaligeti

gyógyborvíz ismét forgalomba jött.
 Megrendelhető Odorheiu

Banca „Cetatea“-nál.

Ritka alkalom!

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy nagymennyiségű:

velourok, férfi- és női-szövetek, flanelek, barketok, szvetterek, kötött blouzok, trikók és más különböző őszi és téli

cikkek érkeznek, miket jó valuta-fedezet mellett, a legjutányosabb napi áron fogok eladásba bocsátani.

Tisztelettel: **SZENKOVITS J. utóda.**

Szives tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy az őszi időnyre rendelkezésére állok az alább felsorolt cikkekkel, a mai viszonyokhoz képest, jutányos árak mellett.



Zsolnai, losonci és buhusi posztók, női ruha-szövetek, barchettek, szőttek, chifonok, gylcsok, delainek, kartonok, Anton Klinger-féle harisnyák, különböző minőségben, gyermekzoknik, női harisnyák, nagy posztó- és hársz-kendők, fejkendők, butorszövetek, ágygarnitúrák, paplanok, mindennemli rövidárak.

Szives pártfogást kér

tisztelettel:

JAKAB GYULA

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 7.

Hirsch Rudolf

divatüzletébe megérkeztek az őszi és téli női és férfi felöltő- és öltönyszövetek és nagyon olcsó árban árusítatnak.